Rama Judicial
Consejo Superior de la Judicatura
República de Colombia

Consejo Superior de la Judicatura
Dirección Ejecutiva Seccional de Administración Judicial
Neiva - Huila

SIGCMA

FICHA TÉCNICA DE AVANCE DE EJECUCIÓN DE CONTRATO

INFORMACIÓN GENERAL DEL CONTRATO

Entidad:	DIRECCION EJECUTIVA SECCIONAL DE ADMINISTRACION JUDICIAL NEIVA	**Fecha del informe:**	17/11/2026
Unidad responsable:	Coordinación Administrativa	**Contrato No.**	027 de 2026
Supervisor (es):	SANDRA MAGALY BASTIDAS VASQUEZ	**Fecha de suscripción:**	18/08/2026
	Asistente Administrativo	**Valor total:**	$ 8.000.000,00
Interventor :	N/A	**Plazo total:**	137 días
Contratista:	PANTOGLOT LTDA	**Fecha de terminacion:**	30/12/2026
Nit:	900192835	**Lugar de ejecución:**	Neiva
Modalidad de Selección	Mínima cuantia	**Porcentaje avance:**	85,04
Pertenece al Plan Operativo:		**Estado actual:**	En ejecución

Objeto de contratación:
Contratar la prestación de servicios profesionales especializados de traducción e interpretación oficial, requeridos por los despachos judiciales de los Distritos Judiciales de Neiva y Florencia, para la traducción de documentos del español a otros idiomas y viceversa, así como para la interpretación virtual en audiencias, diligencias judiciales y recepción de testimonios, garantizando el apoyo lingüístico necesario para el trámite oportuno de las actuaciones judiciales

PLAZOS Y PRORROGAS

Fecha de inicio:	18/08/2026
Plazo inicial:	137 días
Fecha vencimiento inicial:	30/12/2026
Fecha terminación:	30/12/2026

Tipo	Número	Fecha suscripción	Plazo	Hasta
Suspensión				
Reinicio				
Prórroga				
Prórroga				

Adicionales de Valor

Número	**Fecha**	**Valor**
No 1	14/10/2026	$ 4.000.000,00
	Valor Total Adiciones:	$ 4.000.000,00

INFORME DE EJECUCIÓN PRESUPUESTAL (Pagos)

Valor Inicial:	$ 8.000.000,00			**Valor Total:**	$ 12.000.000,00
Con anticipo:	☐	**Valor Anticipo:**	$ -	**Saldo por pagar:**	$ 1.795.399,00

Forma de Pago:		**Descripción condiciones de pago**
Porcentaje	**Valor**	
89,63	$ 7.170.101,00	Pago 01: Servicio interpretación y traducción - Fra FE-25475
85,04	$ 3.034.500,00	Pago 02: Servicio interpretación y traducción - Fra FE-26249
85,04		
85,04		
85,04		
85,04		
85,04		
85,04		
85,04		
85,04		
85,04		
	$ 10.204.601,00	

PAGOS REALIZADOS

No. Control pagos	**Fecha**	**Valor**	**No. O.P.**	**Fecha**	**Valor**

AVANCE DE EJECUCIÓN			
Fecha Reporte de Avance	**Avance en Tiempo**	**% Avance en Ejecución**	**Actividad Realizada**
17/11/2026	67,00	85,04	Se atendió la solicitudes de asistencia a audiencia de interprete de idiomas durante el mes de agosto de 2026 acuerdo a la OT remitida al proveedor.

DESCRIPCIÓN DE BIENES O SERVICIOS RECIBIDOS	
Fecha De Recibido	**Descripción del Bien o Servicio Recibido**

REQUERIMIENTOS ENVIADOS AL CONTRATISTA QUE AFECTEN EJECUCIÓN DEL CONTRATO	
Fecha De Requerimiento	**Descripción (Incluír Si dio respuesta satisfactoria o no)**

CONCEPTO DEL SUPERVISOR		
El contrato se está ejecutando normalmente?	**El contrato presenta retraso?**	**La prestación del objeto contratado cumple con las especificaciones?**
SI X NO ☐	SI ☐ NO ☒	SI ☒ NO ☐
Resumen ejecución del contrato:		
Resumen pendientes del contratista:		
Observaciones:		

FIRMA DEL DIRECTOR DE UNIDAD
Equivalente en las Direcciones Seccionales de Administración Judicial

FIRMA DEL SUPERVISOR

Régimen común
Actividad Económica 7490
Retención ICA 0,866%

Documento oficial de Autorización de Numeración de Facturación electrónica No. 18764109665501 Vigencia 24 meses Fecha: 2026/05/12 hasta 2028/05/12, que habilita el prefijo FE desde 24001 hasta 28000

PANTOGLOT
Simply great translations.

Factura Electrónica de Venta FE 26249

Proyecto No: O-033265

Fecha Factura: 05/11/2026
Fecha Vencimiento: 05/12/2026
Fecha de Registro: 05/11/2026 15:55:37

PANTOGLOT LTDA
Nit: 900192835
Calle 60A 5-54 Of 202
Bogotá Colombia
+57 (1) 248-9140/43
contabilidad@pantoglot.com
www.pantoglot.com

DIRECCION EJECUTIVA DE ADMINISTRACION JUDICIAL SECCIONAL NEIVA
NIT: 800165866 1
ED PALACIO DE JUSTICIA OF 105
Neiva
3103995554

Atencion a:
siifnacion.facturaelectronica@minhacienda.gov.co

Orden de compra: #$27-01-01-812;contrato027de2025;sbastidv@cendoj.ramajudicial.gov.co#$
Conformidad/Hoja Entrada:
Forma de Pago Credito
CONTRATO DE PRESTACION DE SERVICIOS No. 027 DE 2026

	Descripción	Servicio	U Medida	Cantidad	Valor Unitario	IVA	Total
1	Orden de Trabajo No. 003-2026 Comedidamente solicito a ustedes la asistencia de interprete español-alemán-español para la audiencia citada por la Sala Penal, proceso radicado No. 41001600071620250151300 Fecha: jueves, 27 de agosto de 2026 Hora: 9:00 a.m. A 12:00m	Interpretacion	Tarifa Fija	1	2.550.000,00	$ 0	2.550.000,00

Total items 1

Por favor realice su pago oportuno en:
Bancolombia. Cuenta corriente. # 040-393710-16
Beneficiario: Pantoglot Ltda
Enviar la información de su pago al correo contabilidad@pantoglot.com

Ver archivos anexos aquí:

SUBTOTAL	**$ 2.550.000**
IVA	**$ 484.500**
TOTAL FACTURA	**$ 3.034.500**

SON: TRES MILLONES TREINTA Y CUATRO MIL QUINIENTOS PESOS M/CTE

Medios de Pago: Acuerdo mutu

No somos Grandes Contribuyentes - Agentes retenedores de IVA

Representacion grafica de la factura de venta

CUFE: eba54d531d9608e2fd8c5e718192a3157b958b4a2612879b138c54b82edfbc23573421e5cf3167fe72f4f3fa35958e47 --Expedición: 05/11/2026 03:58 PM
Fabricante y Proveedor Tecnológico: World Office Colombia SAS NIT 900534356-3 Software: World Office (wo_2)

Sandra Magaly Bastidas Vasquez Outlook

De: Sandra Magaly Bastidas Vasquez

Enviados: miércoles, 26 de agosto de 2026 11:25

Para: Yefer Sandoval - PT

Asunto: OT 003 LUIS FERNANDO KOWOLIK RUSSOLD

Neiva, 26 de agosto de 2026

Señores
PANTOGLOT LTDA

Orden de Trabajo No. 003-2026

Comedidamente solicito a ustedes la asistencia de interprete español-alemán-español para la audiencia citada por la Sala Penal, proceso radicado No. 41001600071620250151300

Fecha: jueves, 27 de agosto de 2026
Hora: 9:00 a.m. A 12:00m
Enlace conexión: https://teams.microsoft.com/l/meetup-join/19%3ameeting_ZGIyMTg2ZjMtMjE0MC00N2ZiLWI4MTUtNTg3MjVkOWFiMzZi%40thread.v2/0?context=%7b%22Tid%22%3a%22622cba98-80f8-41f3-8df5-8eb99901598b%22%2c%22Oid%22%3a%225e1eed19-c38c-46dc-b5d6-169a9b5e7d65%22%7d

Duración aproximada: tres horas

***NOTA:** Se solicita de manera especial, informar quienes serán las personas designadas a asistir la audiencia, para comunicarle al despacho.*

Una vez finalizada la audiencia remitir la documentación (soportes de idoneidad) a fin de requerir al despacho la respectiva certificación.

Cordialmente,

SANDRA MAGALY BASTIDAS VASQUEZ
Asistente Administrativo

Coordinacion Administrativa.

Outlook

RV: OFICIO REITERANDO LA SOLICITUD INTÉRPRETE ALEMÁN AUDIENCIAS DE JUICIO ORAL - RAD. 41001600071620250151300

Desde Juzgado 06 Penal Circuito Conocimiento - Huila - Neiva <j06pctofcnei@cendoj.ramajudicial.gov.co>
Fecha Mié 22/07/2026 16:34
Para Sandra Magaly Bastidas Vasquez <sbastidv@cendoj.ramajudicial.gov.co>; Cesar Augusto Patarroyo Cordoba <cpatarrc@cendoj.ramajudicial.gov.co>

JUZGADO SEXTO PENAL DEL CIRCUITO
CON FUNCIÓN DE CONOCIMIENTO DE NEIVA

Neiva, 22 de Julio de 2026

Señores
COORDINACIÓN ADMINISTRATIVA DIRECCIÓN EJECUTIVA DE ADMINISTRACIÓN JUDICIAL SECCIONAL.
Neiva, Huila

Ref. Solicitud Interprete

Cordial saludo,

Conforme a lo ordenado en audiencia anterior, se **REITERA** la necesidad de que se solucione el tema contractual y se garantice los recursos para la asignación de un intérprete para la lengua del imputado (alemán) a fin de que asista a las diferentes audiencias, advirtiéndose que son varias las sesiones en las cuales se va ha requerir de este acompañamiento, las cuales se adelantaran cada 2 meses con duración de 3 horas aproximadamente cada una.

Se informa que se fijó el próximo **27 de agosto de 2026** en el horario de **9:00 a.m. a 12:00 p.m.**, para la **AUDIENCIA CONTINUACIÓN DE JUICIO ORAL** dentro de la causa bajo radicado No. 41001 6000 716 2025 01513 00, seguida en adversidad del señor **Luis Fernando Kowolik Russold** por el delito de *Homicidio agravado y Fabricación, tráfico y porte de armas de fuego o municiones*.

Enlace audiencia del **27 de agosto de 2026**

https://teams.microsoft.com/l/meetup-join/19%3ameeting_ZGIyMTg2ZjMtMjE0MC00N2ZiLWI4MTUtNTg3MjVkOWFiMzZi%40thread.v2/0?context=%7b%22Tid%22%3a%22622cba98-80f8-41f3-8df5-8eb99901598b%22%2c%22Oid%22%3a%225e1eed19-c38c-46dc-b5d6-169a9b5e7d65%22%7d

Atentamente,

Tany Patricia Ballen Triana
Oficial Mayor

De: Juzgado 06 Penal Circuito Conocimiento - Huila - Neiva <j06pctofcnei@cendoj.ramajudicial.gov.co>
Enviado: viernes, 17 de julio de 2026 9:11
Para: Sandra Magaly Bastidas Vasquez <sbastidv@cendoj.ramajudicial.gov.co>
Asunto: RE: OFICIO SOLICITUD INTÉRPRETE ALEMÁN AUDIENCIA RAD. 41001600071620250151300

Buenos dias, señora Bastidas.

Comedidamente me permito REITERARLE la necesidad de viabilizar la presencia del traductor en la audiencia del día de hoy, el señor Mauricio está listo para iniciar y la audiencia no podemos aplazarla dado que la agenda está colapsada. La sesión de agosto también es requerida en razón a la gran cantidad de prueba por practicar.

Se trata de un proceso por un homicidio de un menor de edad, si la audiencia no se realiza el procesado podría quedar en libertad por vencimiento de términos; por lo tanto, REITERO la solicitud URGENTE.

OLGA MARÍA ERAZO BARRIOS
Juez

De: Sandra Magaly Bastidas Vasquez <sbastidv@cendoj.ramajudicial.gov.co>
Enviado: viernes, 17 de julio de 2026 8:53
Para: Juzgado 06 Penal Circuito Conocimiento - Huila - Neiva <j06pctofcnei@cendoj.ramajudicial.gov.co>
Asunto: RE: OFICIO SOLICITUD INTÉRPRETE ALEMÁN AUDIENCIA RAD. 41001600071620250151300

Buen día,
De acuerdo a su requerimiento la Dirección Seccional de Administración Judicial de Neiva, informa que en el momento no se cuenta con contrato vigente; actualmente nos encontramos en etapa precontractual, la idea es poder atender la audiencia del 27 de agosto de 2026.

Cordialmente,

SANDRA MAGALY BASTIDAS VASQUEZ
Asistente Administrativo
Coordinacion Administrativa.

De: Juzgado 06 Penal Circuito Conocimiento - Huila - Neiva <j06pctofcnei@cendoj.ramajudicial.gov.co>
Enviado: viernes, 17 de julio de 2026 8:34
Para: Sandra Magaly Bastidas Vasquez <sbastidv@cendoj.ramajudicial.gov.co>
Asunto: RV: OFICIO SOLICITUD INTÉRPRETE ALEMÁN AUDIENCIA RAD. 41001600071620250151300

JUZGADO SEXTO PENAL DEL CIRCUITO
CON FUNCIÓN DE CONOCIMIENTO DE NEIVA

Señores
COORDINACIÓN ADMINISTRATIVA DIRECCIÓN EJECUTIVA DE ADMINISTRACIÓN JUDICIAL SECCIONAL.
Neiva, Huila

Ref. Solicitud Interprete

Cordial saludo,

Comedidamente se solicita remitir la respectiva autorización de asignación de un intérprete para la lengua del imputado (alemán) para que asista a la **AUDIENCIA CONTINUACIÓN DE JUICIO ORAL prevista para la fecha a las 9:00 a.m., conforme se solicito desde el pasado 17 de junio.**

Atentamente,

Juzgado Sexto Penal del Circuito de Neiva

De: Juzgado 06 Penal Circuito Conocimiento - Huila - Neiva
Enviado: miércoles, 17 de junio de 2026 9:40
Para: Sandra Magaly Bastidas Vasquez <sbastidv@cendoj.ramajudicial.gov.co>
Cc: Centro Servicios Judiciales Sistema Penal Acusatorio - Huila - Neiva <csspaneiva@cendoj.ramajudicial.gov.co>
Asunto: OFICIO SOLICITUD INTÉRPRETE ALEMÁN AUDIENCIA RAD. 41001600071620250151300

JUZGADO SEXTO PENAL DEL CIRCUITO
CON FUNCIÓN DE CONOCIMIENTO DE NEIVA

Neiva, 17 de junio de 2026

Señores
COORDINACIÓN ADMINISTRATIVA DIRECCIÓN EJECUTIVA DE ADMINISTRACIÓN JUDICIAL SECCIONAL.
Neiva, Huila

Ref. Solicitud Interprete

Cordial saludo,

Conforme a lo ordenado en audiencia anterior, se fijó para el **17 de julio de 2026** y **27 de agosto de 2026** en el horario de **9:00 a.m. a 12:00 p.m.**, para la **AUDIENCIA CONTINUACIÓN DE JUICIO ORAL** dentro de la causa bajo radicado No. 41001 6000 716 2025 01513 00, seguida en adversidad del señor **Luis Fernando Kowolik Russold** por el delito de *Homicidio agravado y Fabricación, tráfico y porte de armas de fuego o municiones*, se requiere la gestión para la asignación de un intérprete para la lengua del imputado (alemán) para que asista a la audiencia mencionada, conforme se hizo en las diligencias anteriores.

Se adjunta enlace de conexión para la audiencia del **17 de julio de 2026**

https://teams.microsoft.com/l/meetup-join/19%3ameeting_YTdhOTU0MjYtZDMwOC00NmI2LTk0NDEtOWYyNmYzMmEyNTcz%40thread.v2/0?context=%7b%22Tid%22%3a%22622cba98-80f8-41f3-8df5-8eb99901598b%22%2c%22Oid%22%3a%225e1eed19-c38c-46dc-b5d6-169a9b5e7d65%22%7d

Enlace audiencia del **27 de agosto de 2026**

https://teams.microsoft.com/l/meetup-join/19%3ameeting_ZGIyMTg2ZjMtMjE0MC00N2ZiLWI4MTUtNTg3MjVkOWFiMzZi%40thread.v2/0?context=%7b%22Tid%22%3a%22622cba98-80f8-41f3-8df5-8eb99901598b%22%2c%22Oid%22%3a%225e1eed19-c38c-46dc-b5d6-169a9b5e7d65%22%7d

Cortésmente,

LAURA VALENTINA SERRANO BENÍTEZ
Auxiliar Judicial

Rama Judicial
Consejo Superior de la Judicatura
República de Colombia

JUZGADO SEXTO PENAL DEL CIRCUITO
CON FUNCIÓN DE CONOCIMIENTO DE NEIVA

El suscrito Secretario –Ad Hoc, hace constar que en este despacho judicial se tramita el proceso penal radicado bajo el número **410016000716202501513 00**, adelantado en contra de Luis Fernando Kowolik Russold, por el delito de *Homicidio y fabricación, tráfico, porte o tenencia de armas de fuego, accesorios, partes o municiones*, y que el **27 de agosto de 2026** se realizó la audiencia de juicio oral, y en la que se requirió de un intérprete para el procesado por su nacionalidad (alemán), para lo cual asistió el señor **Mauricio Alberto Sánchez Cárdenas** quien estuvo presente de manera virtual desde las **9:14 a.m. hasta las 12:02 p.m.**

Se expide la presente en Neiva, a los veintiocho (28) días del mes de agosto de dos mil veintiséis (2026).

HÉCTOR ANDRÉS TOVAR TRIANA
Secretario – Ad Hoc

PANTOGLOT®
Simply great translations.

El suscrito Revisor fiscal de PANTOGLOT LTDA

CERTIFICA QUE

PANTOGLOT LTDA identificada con NIT. 900.192.835-0, se encuentra a PAZ Y SALVO por todo concepto de obligaciones fiscales en los aportes parafiscales y demás obligaciones laborales efectuando los pagos de forma correcta, oportuna, suministrando la información, contenido de las declaraciones de autoliquidación de aportes al sistema y en particular la relativa a los afiliados correspondiente a los ingresos base de cotización con los porcentajes indicados por el artículo 50 de la ley 789 de 2002, como: EPS, ARP, FONDO DE PENSIONES, CAJA DE COMPENSACIÓN FAMILIAR. Y pagos al ICBF Y SENA cuando a ello hubiere lugar (artículo 23 Ley 1150 de 2007).

La presente certificación se expide a los cinco (5) días del mes de noviembre de 2026

Atentamente,



Paula Andrea Pabón Bautista

Revisor fiscal - T.P. 285441-T

aportes en línea

Planilla Resumen

DATOS GENERALES DEL APORTANTE

Identificación	dv	Razon Social	Clase Aportante	Sucursal Principal	Direccion	Ciudad-Departamento	Teléfono	Exonerado SENA e ICBF
NIT 900192835	0	PANTOGLOT LTDA	B - MENOS DE 200 COTIZANTES	COMPENSAR	CALLE 60A No. 5 - 54 Of. 202	BOGOTA-BOGOTA D.E.	2489140	Si

DATOS GENERALES DE LA LIQUIDACION

Periodo		Clave		Tipo	Fecha		Pago		
Pensión	Salud	Pago	Planilla	Planilla	Limite	Pago	Banco	Dias Mora	Valor
2026-10	2026-11	803436883	9513977429	E	2026/11/10	2026/11/05	DAVIbank red autorizada Davivienda	0	$29,100,700

LIQUIDACION DETALLADA DE APORTES

EMPLEADO				NOVEDADES																PENSION				SALUD				CCF				RIESGOS					PARAFISCALES				
No.	Identificación		Nombre	ing	ret	tde	tae	tdp	tap	vsp	cor	vst	sln	ige	lma	vac	avp	vct	irl	vip	Codigo	Días	IBC	Aporte	Codigo	Días	IBC	Aporte	Codigo	Días	IBC	Aporte	Codigo	Días	IBC	Tarifa	Aporte	Días	IBC	Aporte	Exonerado SENA e ICBF	Total Aportes
SUCURSAL: COMPENSAR (33 Afiliados)																						$116,527,488	$18,855,100			$118,278,393	$4,881,800			$116,823,471	$4,660,500			$118,278,393		$703,300		$0	$0		$29,100,700
Centro de Trabajo: RIESGO 3 (1 Afiliados)																						$2,227,848	$356,500			$2,227,848	$89,200			$2,227,848	$89,200			$2,227,848		$54,300		$0	$0		$589,200
Ciudad: BOGOTA Depto: BOGOTA D.E. (1 Afiliados)																						$2,227,848	$356,500			$2,227,848	$89,200			$2,227,848	$89,200			$2,227,848		$54,300		$0	$0		$589,200
1	CC	1024570586	MEJIA FEDERLEY									X									230301	30	$2,227,848	$356,500	EPS017	30	$2,227,848	$89,200	CCF24	30	$2,227,848	$89,200	14-7	30	$2,227,848	2.436%	$54,300	30	$0	$0	Si	$589,200
Centro de Trabajo: RIESGO1 (32 Afiliados)																						$114,299,640	$18,498,600			$116,050,545	$4,792,600			$114,595,623	$4,571,300			$116,050,545		$649,000		$0	$0		$28,511,500
Ciudad: BOGOTA Depto: BOGOTA D.E. (32 Afiliados)																						$114,299,640	$18,498,600			$116,050,545	$4,792,600			$114,595,623	$4,571,300			$116,050,545		$649,000		$0	$0		$28,511,500
2	CC	1000226052	ACOSTA ALEXANDRA																		25-14	26	$1,906,667	$305,100	EPS008	26	$1,906,667	$76,300	CCF24	26	$1,906,667	$76,300	14-7	26	$1,906,667	0.522%	$10,000	26	$0	$0	Si	$467,700
3	CC	1000226052	ACOSTA ALEXANDRA													X					25-14	4	$293,333	$47,000	EPS008	4	$293,333	$11,800	CCF24	4	$293,333	$11,800	14-7	4	$293,333	0.000%	$0	4	$0	$0	Si	$70,600
4	CC	1012431952	ARIAS LINA									X									230201	30	$3,104,791	$496,800	EPS005	30	$3,104,791	$124,200	CCF24	30	$3,104,791	$124,200	14-7	30	$3,104,791	0.522%	$16,300	30	$0	$0	Si	$761,500
5	CC	1000593543	BAEZ JOHAN																		230301	30	$2,000,000	$320,000	EPS008	30	$2,000,000	$80,000	CCF24	30	$2,000,000	$80,000	14-7	30	$2,000,000	0.522%	$10,500	30	$0	$0	Si	$490,500
6	CC	1030523274	BARRAGAN YULI									X									25-14	28	$5,886,667	$941,900	EPS008	28	$5,886,667	$235,500	CCF24	28	$5,886,667	$235,500	14-7	28	$5,886,667	0.522%	$30,800	28	$0	$0	Si	$1,443,700
7	CC	1030523274	BARRAGAN YULI													X					25-14	2	$414,444	$66,400	EPS008	2	$414,444	$16,600	CCF24	2	$414,444	$16,600	14-7	2	$414,444	0.000%	$0	2	$0	$0	Si	$99,600
8	CC	1000133335	BERNAL YEIMY													X					230201	5	$330,556	$52,900	EPS005	5	$330,556	$13,300	CCF24	5	$330,556	$13,300	14-7	5	$330,556	0.000%	$0	5	$0	$0	Si	$79,500
9	CC	1000133335	BERNAL YEIMY									X									230201	25	$1,861,169	$297,800	EPS005	25	$1,861,169	$74,500	CCF24	25	$2,157,153	$86,300	14-7	25	$1,861,169	0.522%	$9,800	25	$0	$0	Si	$468,400
10	CC	1030603669	BLANCO ANDRES																		230201	30	$4,000,000	$640,000	EPS008	30	$4,000,000	$160,000	CCF24	30	$4,000,000	$160,000	14-7	30	$4,000,000	0.522%	$20,900	30	$0	$0	Si	$980,900
11	CC	1033785011	BRAVO LIZETH									X									230201	22	$2,620,000	$419,200	EPS002	22	$2,620,000	$104,800	CCF24	22	$2,620,000	$104,800	14-7	22	$2,620,000	0.522%	$13,700	22	$0	$0	Si	$642,500
12	CC	1033785011	BRAVO LIZETH													X					230201	8	$880,000	$140,800	EPS002	8	$880,000	$35,200	CCF24	8	$880,000	$35,200	14-7	8	$880,000	0.000%	$0	8	$0	$0	Si	$211,200
13	CC	1003540157	DIAZ LAURA											X							230301	3	$175,091	$28,100	EPS005	3	$175,091	$7,100	CCF24	3	$175,091	$0	14-7	3	$175,091	0.000%	$0	3	$0	$0	Si	$35,200
14	CC	1003540157	DIAZ LAURA									X									230301	22	$1,690,637	$270,600	EPS005	22	$1,690,637	$67,700	CCF24	22	$1,690,637	$67,700	14-7	22	$1,690,637	0.522%	$8,900	22	$0	$0	Si	$414,900
15	CC	1003540157	DIAZ LAURA													X					230301	5	$345,139	$55,300	EPS005	5	$345,139	$13,900	CCF24	5	$345,139	$13,900	14-7	5	$345,139	0.000%	$0	5	$0	$0	Si	$83,100
16	CC	1014225257	GALINDO PAULA									X									230301	25	$2,460,928	$393,800	EPS001	25	$2,460,928	$98,500	CCF24	25	$2,460,928	$98,500	14-7	25	$2,460,928	0.522%	$12,900	25	$0	$0	Si	$603,700
17	CC	1014225257	GALINDO PAULA													X					230301	5	$477,778	$76,500	EPS001	5	$477,778	$19,200	CCF24	5	$477,778	$19,200	14-7	5	$477,778	0.000%	$0	5	$0	$0	Si	$114,900
18	CC	52270958	GAMBA MARIA									X									25-14	30	$3,600,000	$576,000	EPS008	30	$3,600,000	$144,000	CCF24	30	$3,600,000	$144,000	14-7	30	$3,600,000	0.522%	$18,800	30	$0	$0	Si	$882,800
19	CC	1072421129	GUTIERREZ JUAN									X									25-14	30	$1,900,000	$304,000	EPS017	30	$1,900,000	$76,000	CCF24	30	$1,900,000	$76,000	14-7	30	$1,900,000	0.522%	$10,000	30	$0	$0	Si	$466,000
20	CC	1014197665	HERNANDEZ OSCAR																		230301	29	$4,060,000	$649,600	EPS005	29	$4,060,000	$162,400	CCF24	29	$4,060,000	$162,400	14-7	29	$4,060,000	0.522%	$21,200	29	$0	$0	Si	$995,600
21	CC	1014197665	HERNANDEZ OSCAR													X					230301	1	$140,694	$22,600	EPS005	1	$140,694	$5,700	CCF24	1	$140,694	$5,700	14-7	1	$140,694	0.000%	$0	1	$0	$0	Si	$34,000
22	CE	301836	MARTIN WILLIAM									X									25-14	30	$10,891,346	$1,851,700	EPS037	30	$10,891,346	$435,700	CCF24	30	$10,891,346	$435,700	14-7	30	$10,891,346	0.522%	$56,900	30	$0	$0	Si	$2,780,000
23	CC	1033812922	MELGAREJO JUAN									X									230301	27	$2,540,000	$406,400	EPS017	27	$2,540,000	$101,600	CCF24	27	$2,540,000	$101,600	14-7	27	$2,540,000	0.522%	$13,300	27	$0	$0	Si	$622,900
24	CC	1033812922	MELGAREJO JUAN											X							230301	3	$175,091	$28,100	EPS017	3	$175,091	$7,100	CCF24	3	$175,091	$0	14-7	3	$175,091	0.000%	$0	3	$0	$0	Si	$35,200
25	CC	1000723129	MORENO HARRISON																			0	$0	$0	EPS002	30	$1,750,905	$218,900		0	$0	$0	14-7	30	$1,750,905	0.522%	$9,200	0	$0	$0	No	$228,100

Planilla Resumen

26	CC	35528117	MURCIA MARIA									X									25-14	30	$4,929,350	$788,700	EPS002	30	$4,929,350	$197,200	CCF24	30	$4,929,350	$197,200	14-7	30	$4,929,350	0.522%	$25,800	30	$0	$0	Si	$1,208,900
27	CC	81717600	NIVIA JORGE													X					231001	2	$234,000	$37,500	EPS005	2	$234,000	$9,400	CCF24	2	$234,000	$9,400	14-7	2	$234,000	0.000%	$0	2	$0	$0	Si	$56,300
28	CC	81717600	NIVIA JORGE									X									231001	28	$3,707,416	$593,200	EPS005	28	$3,707,416	$148,300	CCF24	28	$3,707,416	$148,300	14-7	28	$3,707,416	2.436%	$90,400	28	$0	$0	Si	$980,200
29	CC	1087048490	ORTEGA JONATAN									X									230201	30	$3,288,093	$526,100	EPS005	30	$3,288,093	$131,600	CCF24	30	$3,288,093	$131,600	14-7	30	$3,288,093	0.522%	$17,200	30	$0	$0	Si	$806,500
30	CC	1001047395	ORTIZ DAIAN									X									230301	30	$2,771,856	$443,500	EPS008	30	$2,771,856	$110,900	CCF24	30	$2,771,856	$110,900	14-7	30	$2,771,856	0.522%	$14,500	30	$0	$0	Si	$679,800
31	CC	80821235	PARDO LEONARDO									X									230301	30	$4,050,000	$648,000	EPS008	30	$4,050,000	$162,000	CCF24	30	$4,050,000	$162,000	14-7	30	$4,050,000	0.522%	$21,200	30	$0	$0	Si	$993,200
32	CC	52158168	PEÑA DIANA																		230201	30	$4,000,000	$640,000	EPS037	30	$4,000,000	$160,000	CCF24	30	$4,000,000	$160,000	14-7	30	$4,000,000	0.522%	$20,900	30	$0	$0	Si	$980,900
33	CC	1070304574	PEÑA GONZALO									X									230201	30	$3,646,847	$583,500	EPS005	30	$3,646,847	$145,900	CCF24	30	$3,646,847	$145,900	14-7	30	$3,646,847	0.522%	$19,100	30	$0	$0	Si	$894,400
34	CC	1022331491	PRIETO ERIKA																		230301	25	$2,833,334	$453,400	EPS008	25	$2,833,334	$113,400	CCF24	25	$2,833,333	$113,400	14-7	25	$2,833,334	0.522%	$14,800	25	$0	$0	Si	$695,000
35	CC	1022331491	PRIETO ERIKA													L					230301	5	$566,667	$90,700	EPS008	5	$566,667	$22,700	CCF24	5	$566,667	$22,700	14-7	5	$566,667	0.000%	$0	5	$0	$0	Si	$136,100
36	CC	1018463497	REY BEATRIZ																		25-14	18	$1,800,000	$288,000	EPS010	18	$1,800,000	$72,000	CCF24	18	$1,800,000	$72,000	14-7	18	$1,800,000	0.522%	$9,400	18	$0	$0	Si	$441,400
37	CC	1018463497	REY BEATRIZ													X					25-14	12	$1,240,111	$198,500	EPS010	12	$1,240,111	$49,700	CCF24	12	$1,240,111	$49,700	14-7	12	$1,240,111	0.000%	$0	12	$0	$0	Si	$297,900
38	CE	354368	RIVERO JESUS																		25-14	29	$9,666,667	$1,643,500	EPS005	29	$9,666,667	$386,700	CCF24	29	$9,666,667	$386,700	14-7	29	$9,666,667	0.522%	$50,500	29	$0	$0	Si	$2,467,400
39	CE	354368	RIVERO JESUS													X					25-14	1	$333,333	$56,800	EPS005	1	$333,333	$13,400	CCF24	1	$333,333	$13,400	14-7	1	$333,333	0.000%	$0	1	$0	$0	Si	$83,600
40	CC	1014233009	RODRIGUEZ JUAN																		230301	30	$4,400,000	$704,000	EPS017	30	$4,400,000	$176,000	CCF24	30	$4,400,000	$176,000	14-7	30	$4,400,000	0.522%	$23,000	30	$0	$0	Si	$1,079,000
41	CC	1019103513	ROJAS CAMILA																		25-14	30	$2,200,000	$352,000	EPS017	30	$2,200,000	$88,000	CCF24	30	$2,200,000	$88,000	14-7	30	$2,200,000	0.522%	$11,500	30	$0	$0	Si	$539,500
42	CC	1007646036	ROMERO ESTEFANIA									X									230301	30	$3,545,400	$567,300	EPS005	30	$3,545,400	$141,900	CCF24	30	$3,545,400	$141,900	14-7	30	$3,545,400	0.522%	$18,600	30	$0	$0	Si	$869,700
43	CC	30840827	SALGADO SANDRA																		230201	30	$1,750,905	$280,200	EPS017	30	$1,750,905	$70,100	CCF24	30	$1,750,905	$70,100	14-7	30	$1,750,905	0.522%	$9,200	30	$0	$0	Si	$429,600
44	CC	1024574639	SANDOVAL YEFER									X									230301	30	$3,542,676	$566,900	EPS002	30	$3,542,676	$141,800	CCF24	30	$3,542,676	$141,800	14-7	30	$3,542,676	0.522%	$18,500	30	$0	$0	Si	$869,000
45	CC	1018449497	SUAREZ JESSICA									X									25-14	30	$2,000,000	$320,000	EPS008	30	$2,000,000	$80,000	CCF24	30	$2,000,000	$80,000	14-7	30	$2,000,000	0.522%	$10,500	30	$0	$0	Si	$490,500
46	CC	1033813307	YAÑEZ JOAN									X									230301	30	$2,038,654	$326,200	EPS017	30	$2,038,654	$81,600	CCF24	30	$2,038,654	$81,600	14-7	30	$2,038,654	0.522%	$10,700	30	$0	$0	Si	$500,100
Total	**Afiliados(33)**																						$116,527,488	$18,855,100			$118,278,393	$4,881,800			$116,823,471	$4,660,500			$118,278,393		$703,300		$0	$0		$29,100,700

aportes en línea

Planilla Resumen

RESUMEN DE PAGO

RIESGO	CODIGO	NIT	DV	AFILIADOS	VALOR LIQUIDADO	INTERESES MORA	SALDOS E INCAPACIDADES	VALOR A PAGAR
AFP (ADMINISTRADORAS: 4)				32	$18,855,100	$0	$0	$18,855,100
COLFONDOS	231001	800,227,940	6	1	$630,700	$0	$0	$630,700
COLPENSIONES	25-14	900,336,004	7	10	$7,739,600	$0	$0	$7,739,600
PORVENIR	230301	800,224,808	8	13	$6,407,500	$0	$0	$6,407,500
PROTECCION	230201	800,229,739	0	8	$4,077,300	$0	$0	$4,077,300
ARL (ADMINISTRADORAS: 1)				33	$703,300	$0	$0	$703,300
SEGUROS BOLIVAR	14-7	860,002,503	2	33	$703,300	$0	$0	$703,300
CCF (ADMINISTRADORAS: 1)				32	$4,660,500	$0	$0	$4,660,500
COMPENSAR	CCF24	860,066,942	7	32	$4,660,500	$0	$0	$4,660,500
EPS (ADMINISTRADORAS: 7)				33	$4,881,800	$0	$0	$4,881,800
ALIANSALUD EPS (ANTES COLMEDICA)	EPS001	830,113,831	0	1	$117,700	$0	$0	$117,700
COMPENSAR	EPS008	860,066,942	7	9	$1,213,200	$0	$0	$1,213,200
EPS SURA (ANTES SUSALUD)	EPS010	800,088,702	2	1	$121,700	$0	$0	$121,700
FAMISANAR	EPS017	830,003,564	7	7	$689,600	$0	$0	$689,600
NUEVA E.P.S.	EPS037	900,156,264	2	2	$595,700	$0	$0	$595,700
SALUD TOTAL	EPS002	800,130,907	4	4	$697,900	$0	$0	$697,900
SANITAS	EPS005	800,251,440	6	9	$1,446,000	$0	$0	$1,446,000
TOTAL				**33**	**$29,100,700**	**$0**	**$0**	**$29,100,700**

REPUBLICA DE COLOMBIA
IDENTIFICACION PERSONAL
CEDULA DE CIUDADANIA

NUMERO **1.033.750.795**

PABON BAUTISTA

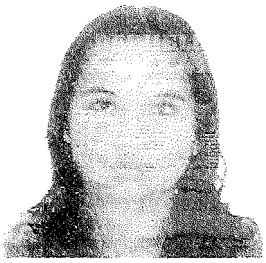
APELLIDOS

PAULA ANDREA

NOMBRES

Paula Andrea Pabón Bautista

FIRMA





INDICE DERECHO

FECHA DE NACIMIENTO **04-ENE-1993**

BOGOTA D.C
(CUNDINAMARCA)

LUGAR DE NACIMIENTO

1.55	**B+**	**F**
ESTATURA	G.S. RH	SEXO

13-ENE-2011 BOGOTA D.C

FECHA Y LUGAR DE EXPEDICION

REGISTRADOR NACIONAL
CARLOS ARIEL SANCHEZ TORRES

P-1500150-00281871-F-1033750795-20110223 0025913391A 1 36001664



UNIDAD ADMINISTRATIVA ESPECIAL | JUNTA CENTRAL DE CONTADORES

285441-T

PAULA ANDREA
PABON BAUTISTA
C.C. 1033750795
RES. INSCRIPCION 2055 DEL 25/08/2021
UNIVERSIDAD ANTONIO NARIÑO

JOSE ORLANDO RAMIREZ ZULUAGA
DIRECTOR GENERAL

308084 324246



UNIDAD ADMINISTRATIVA ESPECIAL | JUNTA CENTRAL DE CONTADORES

Esta tarjeta es el único documento que lo acredita como Contador Público de acuerdo con lo establecido en la Ley 43 de 1990. Es personal e intransferible.

Agradecemos a quien encuentre esta tarjeta comunicarse al PBX: (57)(1) 644 4450 o devolverla a la UAE – Junta Central de Contadores a la Carrera 16 No. 97- 46 Of.301 en Bogotá D.C.

FIRMA

UNIDAD ADMINISTRATIVA ESPECIAL **JUNTA CENTRAL DE CONTADORES**

Certificado No:

199142E7168E5C08

LA REPUBLICA DE COLOMBIA

MINISTERIO DE COMERCIO, INDUSTRIA Y TURISMO

UNIDAD ADMINISTRATIVA ESPECIAL

JUNTA CENTRAL DE CONTADORES

CERTIFICA A:
QUIEN INTERESE

Que el contador público **PAULA ANDREA PABON BAUTISTA** identificado con CÉDULA DE CIUDADANÍA No 1033750795 de BOGOTA, D.C. (BOGOTA D.C) Y Tarjeta Profesional No 285441-T SI tiene vigente su inscripción en la Junta Central de Contadores y desde la fecha de Inscripción.

NO REGISTRA ANTECEDENTES DISCIPLINARIOS *
* *
* *

Dado en BOGOTA a los 14 días del mes de Septiembre de 2026 con vigencia de (3) Meses, contados a partir de la fecha de su expedición.

SANDRA MILENA BARRIOS PULIDO
DIRECTOR GENERAL

ESTE CERTIFICADO DIGITAL TIENE PLENA VALIDEZ DE CONFORMIDAD CON LO ESTABLECIDO EN EL ARTICULO 2 DE LA LEY 527 DE 1999, DECRETO UNICO REGLAMENTARIO 1074 DE 2015 Y ARTICULO 6 PARAGRAFO 3 DE LA LEY 962 DEL 2005

Para confirmar los datos y veracidad de este certificado, lo puede consultar en la página web www.jcc.gov.co digitando el número del certificado

DESAJNEO26-4367
Neiva, 17 de noviembre de 2026

Doctor
HORACIO POLANCO
Coordinador Área Financiera
Dirección Ejecutiva Seccional de
Administración Judicial de Neiva
Neiva

Asunto: *"Radicación Factura FE-26249 Contrato 027 de 2026"*

Respetado doctor Polanco,

De manera atenta, autorizo el pago de la factura FE-26249 del 5 de noviembre de 2026, correspondiente al Contrato de servicios profesionales especializados de traducción e interpretación oficial, requeridos por los despachos judiciales de los Distritos judiciales de Neiva y Florencia, para la traducción de documentos del español a otros idiomas y viceversa, así como para la interpretación virtual en audiencias, diligencias judiciales y recepción de testimonios, garantizando el apoyo lingüístico necesario para el trámite oportuno de las actuaciones judiciales, conforme se describe:

1. DETALLES DEL CONTRATO:

Número de CONTRATO: 027 de 2026
Objeto: Contratar la prestación de servicios profesionales de traducción e interpretación oficial, requeridos por los despachos judiciales de los Distritos judiciales de Neiva y Florencia, para la traducción de documentos del español a otros idiomas y viceversa, así como para la interpretación virtual en audiencias, diligencias judiciales y recepción de testimonios, garantizando el apoyo lingüístico necesario para el trámite oportuno de las actuaciones judiciales, de acuerdo con los parámetros y directrices establecidos por el Consejo Superior.

Contratista: PANTOGLOT LTDA
Fecha de Inicio: 18 de agosto de 2026
Fecha de Vencimiento: 30 de diciembre de 2026
Valor Total: $8.000.000 M/CTE. Este valor incluye impuestos y retenciones aplicables según la normativa vigente.

2. INFORMACIÓN PRESUPUESTAL:

El contrato 027 de 2026 se encuentra respaldada por el siguiente Registro de Compromiso Presupuestal (RPC):

No. RPC	Fecha	Valor	Subunidad ejecutora	Rubro
62226	14-08-2026	12.000.000	27-01-01-812	A-02-02-02-008-002 SERVICIOS JURÍDICOS Y CONTABLES

3. EJECUCIÓN Y CUMPLIMIENTO CONTRACTUAL:

El suscrito supervisor certifica que:

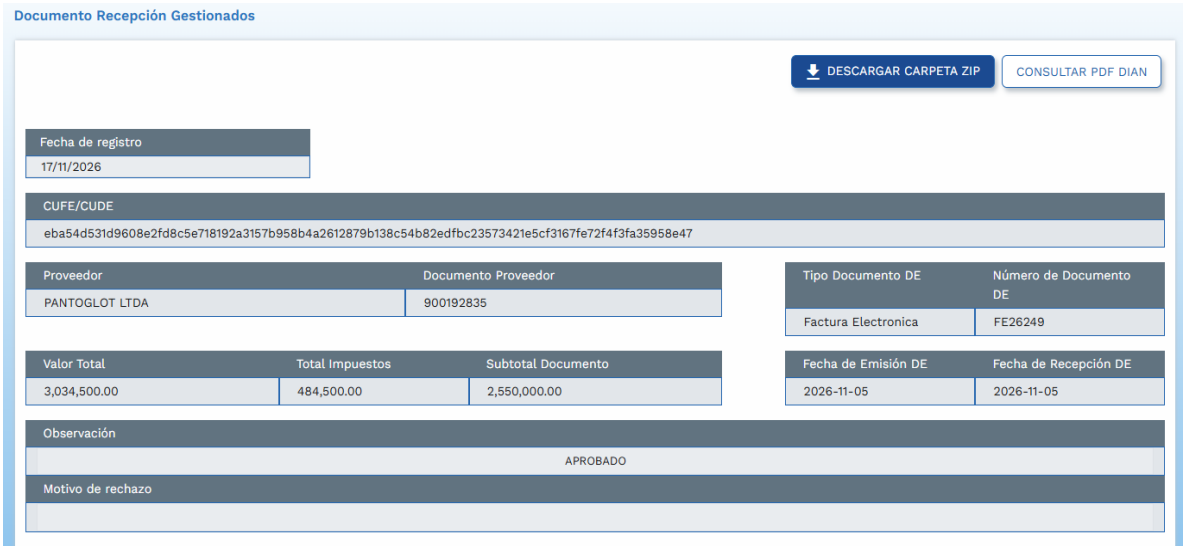
- Se realizó la verificación de la solicitud atendida por el contratista – PANTOGLOT LTDA
- La ejecución contractual se ha llevado a cabo dentro de los términos y plazos en los estudios previos.
- Se recibió la certificación de asistencia a la audiencia.

4. DOCUMENTACIÓN PARA PAGO:

Una vez verificado el cumplimiento total del objeto contractual, el contratista presentó la siguiente documentación para el trámite de pago:

- Factura Electrónica de Venta No. FE-26249 del 5 de noviembre de 2026, por el valor $3.034.500=.
- Pantallazo de aprobación de la factura en SIIF NACION
- Certificado expedido por el revisor fiscal y/o contador frente al cumplimiento de pago de la seguridad social y aportes parafiscales junto con la fotocopia de la cédula de ciudadanía y tarjeta profesional del revisor fiscal y/o contador.

Se confirma que la mencionada factura cuenta con la debida aprobación por parte de esta supervisión en el Sistema Integrado de Información Financiera SIIF-Nación.



Documento Recepción Gestionados

DESCARGAR CARPETA ZIP | CONSULTAR PDF DIAN

Fecha de registro
17/11/2026

CUFE/CUDE
eba54d531d9608e2fd8c5e718192a3157b958b4a2612879b138c54b82edfbc23573421e5cf3167fe72f4f3fa35958e47

Proveedor	Documento Proveedor
PANTOGLOT LTDA	900192835

Tipo Documento DE	Número de Documento DE
Factura Electronica	FE26249

Valor Total	Total Impuestos	Subtotal Documento
3,034,500.00	484,500.00	2,550,000.00

Fecha de Emisión DE	Fecha de Recepción DE
2026-11-05	2026-11-05

Observación
APROBADO
Motivo de rechazo

5. AUTORIZACIÓN DE PAGO:
Se autorización el pago dando cumplimiento a lo establecido en la Circular DESAJNEC25-67 del 9 de abril de 2005, adjuntándose los respectivos soportes.

Atentamente,

SANDRA MAGALY BASTIDAS VASQUEZ
Supervisora Contrato No. 027 de 2026
Asistente Administrativa

Anexo: Factura FE-26249 con sus anexos
Informe de supervisión
Planilla Seguridad social